



Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch, den 15. Juni 1881.

Nr. 272.

Deutscher Reichstag.

59. Sitzung vom 13. Juni.

(Abend-Sitzung.)

Präsident v. Gopler eröffnet die Sitzung um 8¹/₄ Uhr.

Tagesordnung:

Dritte Beratung des Gesetzesentwurfs betreffend Abänderung des Zolltarifs in Bezug auf Trauben und Mehl.

Es wird in die Spezialberatung eingetreten.

Die Vorlage schlägt vor, auf eingeführte frische Trauben einen Zoll von 15 M. pro 100 Kilo zu legen.

Abg. Dr. Schröder (Friedberg) hält den Entwurf als im Allgemeinen den Verhältnissen entsprechend, wenn er auch vielleicht den württembergischen Verhältnissen nicht ganz entspreche. Der Traubenzoll sei eine Korrektur des Weinzolles, der seiner Richtung nach ein Finanzzoll sei.

Darauf wird der Traubenzoll, sowie die Erhöhung des Mehlsolles von 2 auf 3 Mark ohne weitere Debatte genehmigt, ebenso der übrige Inhalt des Gesetzes, sowie auch das ganze Gesetz.

Es folgt nunmehr die dritte Beratung des Entwurfs eines Gesetzes betreffend die Abänderung des Zolltarifs in Betreff der Position unbedruckte und bedruckte Tuch- und Zeugwaren in Verbindung mit der Abstimmung über den modifizierten Antrag des Berichts der Kommission für die Petitionen: „die gesammelten Petitionen durch die von dem Reichstage zu fassenden Beschlüsse für erledigt zu erklären.“ — (Petitionen aus Mexiko und Glauhan u. betr. die Höhe des Zolls auf unbedruckte Zeugwaren.)

Die Vorlage schlägt vor, den Zoll für unbedruckte Tuch- und Zeugwaren pro 100 Kilogramm für Waaren von mehr als 200 Gramm Gewicht pro Qu.-Meter auf 135 M. zu belassen, jedoch den Zoll für leichtere Gewebe auf 220 M. zu erhöhen, ebenso soll der Zoll für bedruckte Waaren, die per Qu.-Meter schwerer sind als 200 Gramm, auf 150 M. stehen bleiben; für leichtere jedoch auf 220 M. erhöht werden.

In der Generaldebatte führt Abg. Sonnemann an: Er sei auch stets wie bisher gegen jede Zollerrhöhung, der einzige Weg, den hervorgetretenen Nothständen, die sich ja in den sächsischen Webedistrikten nicht leugnen lassen, abzuhelfen, sei die Herabsetzung der Garnzölle, wie er dieselbe in zweiter Lesung vorgeschlagen habe; leider sei sein Antrag abgelehnt. Führe man diesen Zollsatz ein, so habe Deutschland auf diese Waaren den höchsten Zoll in Europa, denn der französische Zoll, der allerdings nominell noch höher sei, wäre noch gar nicht eingeführt, und es sei zweifelhaft, ob er in Kraft treten würde, falls Deutschland seine Zölle nicht erhöhe. Redner wendet sich sodann gegen die Ausführungen des Abg. Frhr. v. Barmbüler in der zweiten Lesung. Letzterer habe gesagt, der Garnzoll mache auf ein einzelnes Stück ja ungewein wenig aus, drücke also den Weber kaum; dem halte er, Redner, entgegen, daß jetzt im Jahre 4 Millionen Mark mehr für Garne an Zoll bezahlt werden als früher, diese Summe müßten unsere Weber tragen und das drücke sie. Uebrigens beruhe der Nothstand der sächsischen Weber theils auch darauf, daß sie in technischer und kaufmännischer Beziehung gegen ihre Konkurrenten, z. B. die Engländer, zurück seien; bei letzteren sei in Folge dessen ein derartiger Nothstand nicht bemerkbar. Wohin die Zollerhöhungen führten, sehe man ja darin, daß in Oesterreich-Ungarn, in der Schweiz u. neuerdings wieder die Anregung gegeben sei, sämtliche Industriezölle zu erhöhen, die Spitze dieser Anregungen richte sich lediglich gegen Deutschland. Unsere Industrie erleide nun jetzt schon durch die Vertheuerung der Rohmaterialien erhebliche Einbuße; wie das erst werden solle, wenn das Ausland seine Zölle, angeregt durch unsere Erhöhungen, immer mehr erhöhe? Das Haus war während des langen Vortrages des Redners sehr unruhig, ironischer Beifall, Zurufe an den Redner, der an sich schon sehr laut spricht, noch lauter zu sprechen, werden laut, so daß der Präsident sehr häufig die Glocke schwingen muß, beim ersten Glockensignal schallt ein kräftiges „Ruhig“ durch den Saal, Redner läßt sich jedoch nicht füren, als der Lärm zu groß wird, setzt er sich Minuten

lang nieder und fährt dann fort. Der Zusammenhang dieses Theiles der Rede bleibt im Geräusch des Hauses unverständlich.)

Abg. Frhr. v. D. w. (Freudenstadt) hält sich verbunden, seinen verhinderten Freund v. Barmbüler gegen die Angriffe des Vorredners in Schutz zu nehmen. Barmbüler habe dem Abg. Sonnemann einen krassen Widerspruch nachgewiesen, diesen Punkt habe Sonnemann heute nicht berührt, und er konstatire heute hier vor dem Hause, daß trotz der Aufforderung, die von Barmbüler erlassen, Sonnemann nicht im Stande gewesen sei, diesen Widerspruch aufzuklären.

Abg. Sonnemann hat in einer früheren Sitzung in ein und derselben Rede die Lage der sächsischen Gewebe-Industrie zweimal in ganz verschiedenem Lichte dargestellt.)

Darauf wird die General-Diskussion geschlossen.

In der Spezialdiskussion wird die Erhöhung der Zollsätze nach dem Vorschlage der Regierung ohne weitere Diskussion genehmigt.

Zu § 3 der Vorlage, nach welcher das Gesetz am 1. Juli d. J. in Kraft treten soll, beantragt Abg. Dr. Windthorst folgenden Zusatz: „Von Waaren, welche unter die Zollsätze d 5 β und d 6 β des § 1 fallen, werden, sofern der Einführende nachweist, daß er dieselben vor dem 25. Mai d. J. im Auslande bestellt habe, die vor dem 1. Juli gültig gewesenen Zollsätze erhoben.“

Abg. Frhr. v. Minnigerode beantragt, in diesen Zusatz noch einzuschalten: „bei der Einfuhr vor dem 15. Oktober dieses Jahres.“

Abg. Dr. Windthorst erklärt sich mit dem Zusatzantrage v. Minnigerode einverstanden im Interesse der Geschäftleute, die schon Waaren bestellt hätten.

Abg. Freiherr v. Minnigerode will diesen Bestellern gern Rücksicht gewähren, doch müsse auch der Einfuhrtermin beschränkt werden.

Kommissar des Bundesraths königlich sächsischer Geheimrath Reg.-Rath Bötcher bittet, die Anträge abzulehnen, da sich dieselben kaum praktisch durchführen ließen, auch würde eine solche Bestimmung eine Norm in unserer Zollgesetzgebung sein.

Ab. Dr. Delbrück befürwortet warm die Annahme beider Anträge, da die schon bestellten Waaren den sächsischen Webern, um die es sich doch hier handelt, keine Konkurrenz mehr machen könnten.

Beide Anträge werden mit großer Majorität angenommen und mit ihnen der § 3 und das ganze Gesetz in definitiver Abstimmung.

Damit ist die Tagesordnung erledigt.

Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr

Tagesordnung: Handelsverträge, Nachtrags-etat, Gerichtskostennovelle, kleinere Vorlagen und Berichte.

Schluß 9¹/₂ Uhr.

60. Sitzung vom 14. Juni.

Am 14. des Bundesraths: Staatssekretär des Innern von Wittich, der Justiz Dr. von Schelling, des Reichs-Postamtes Dr. Stephan; Bevollmächtigte zum Bundesrath: Generalmajor von Berdy du Bernois, königlich sächsischer Militärbevollmächtigter Edler v. d. Planitz, königlich württembergischer Geh. Ober-Finanzrath Schmid, königlich württembergischer Militärbevollmächtigter Faber du Faur, königlich bayerischer Ministerialrath Kasper, königlich bayerischer Geh. Reg.-Rath Hermann; und mehrere Kommissarien, darunter der Direktor im auswärtigen Amte Jordan, Geheimrath Legationsrath Huber und die Geh. Ober-Justizräthe von Lenthe und Kurlbaum, und Landrichter Bierhaus.

Präsident v. Gopler eröffnet die Sitzung um 11¹/₄ Uhr.

Tagesordnung:

Erster Gegenstand ist der mündliche Bericht der Kommission für die Geschäftsordnung über die Frage, ob die nach § 197 des Strafgesetzbuches erforderliche Ermächtigung zur strafrechtlichen Verfolgung der, für den in Nr. 101 der „Straßburger Presse“ abgedruckten, eine Beleidigung des Reichstages enthaltenden Artikel, verantwortlichen Personen zu ertheilen sei.

Auf Antrag der Kommission beschloß das

Haus die Nichtertheilung der nachgesuchten Ermächtigung.

Die nächsten sieben Gegenstände wurden debattenlos erledigt, nämlich:

- 1) Dritte Beratung des am 23. Mai 1881 zu Berlin unterzeichneten Handelsvertrages mit Oesterreich-Ungarn;
- 2) Dritte Beratung des zu Berlin unterzeichneten Handelsvertrages mit der Schweiz, so wie der im Anschluß hieran getroffenen Verabredung in Betreff des gegenseitigen Schutzes der Rechte an literarischen Erzeugnissen und Werken der Kunst, von demselben Tage;
- 3) Dritte Beratung der am 30. Mai 1881 zu Berlin unterzeichneten Uebereinkunft zwischen Deutschland und Belgien wegen weiterer Regelung der gegenseitigen Handelsbeziehungen;
- 4) Dritte Beratung der Handels-Konvention zwischen Deutschland und Rumänien;
- 5) Erste und zweite Beratung des Vertrages zwischen dem deutschen Reich und Oesterreich-Ungarn wegen Ausdehnung des Vertrages vom 25. Februar 1880 über die Beglaubigung öffentlicher Urkunden (Reichs-Gesetzblatt 1881, S. 4) auf Bosnien und die Herzegovina;
- 6) Erste und zweite Beratung des Entwurfs eines Gesetzes betreffend die Bestrafung von Zuwiderhandlungen gegen die österreichisch-ungarischen Zollgesetze;
- 7) Dritte Beratung des Entwurfs eines Gesetzes betreffend die Feststellung eines Nachtrages zum Reichshaushalts-Etat für das Etatsjahr 1881/82 auf Grund der Zusammenstellung der in zweiter Beratung gefaßten Beschlüsse.

Dann trat das Haus in die dritte Beratung des Entwurfs eines Gesetzes betreffend die Abänderung von Bestimmungen des Gerichts-Kosten-Gesetzes und der Gebührenordnung für Gerichtsvollzieher ein.

Nach kurzer Generaldebatte erklärte der Staatssekretär der Reichsjustiz Dr. v. Schelling, daß das Gesetz für die verbündeten Regierungen unannehmbar sein würde, falls die in zweiter Lesung angenommenen Payer'schen Anträge auch heute zur Annahme gelangen sollten.

In der darauf folgenden Spezial-Diskussion ergreift das Wort die Abgg. Payer, Dr. v. Cuny, Dr. Schröder (Friedberg), Staudy, Dr. Windthorst und Staatssekretär Dr. v. Schelling.

In der Abstimmung werden die Anträge von Cuny genehmigt und die in zweiter Lesung angenommenen Payer'schen Anträge wieder beseitigt.

Der Einführungstermin des Gesetzes wird, dem Antrage des Abg. v. Beaudeau-Marcoua gemäß, auf den 15. Juli d. J. festgesetzt.

Eine lange Geschäftsordnungs-Debatte ruft dann die Festsetzung der morgigen Tagesordnung hervor, da der Abg. v. Kleiß-Neßow dem Wünsche Ausdruck giebt, daß die Petitionen gegen die Ewilsche noch vor Schluß des Reichstages zur Beratung gelangen.

Das Haus entscheidet sich für die von dem Präsidenten vorgeschlagene Tagesordnung, welche den Schluß der Session bereits für morgen, Mittwoch, den 15. Juni, in Aussicht stellt.

Deutschland.

Berlin, 14. Juni. Das „Berl. Tagebl.“ weiß von einem geheimnißvollen Besuch im Vatikan zu berichten. Es schreibt: Vor einiger Zeit lief durch die englischen Blätter die Nachricht von einem auf das Leben des Papstes Leo XIII. geplanten Attentat, von dem, wie es damals hieß, der Paps noch rechtzeitig durch eine Frau unterrichtet wurde. Diese Nachricht beruhte auf einem Mißverständnis. Die Phantastie des Korrespondenten hatte die Glocken läuten hören, ohne ihren Klang zu verstehen und ohne zu wissen, wo dieselben hingen. An dem Attentat selbst ist kein wahres Wort. Nur die Unterhaltung des Papstes mit einer „geheimnißvollen Frau“ bleibt als Thatsache von demselben übrig. Der Sachverhalt ist folgender: Der etwa sechs bis acht Wochen verlaugte eine ärmlich gekleidete Frau eiligt Audienzen beim Paps. Die dienstthuenden Kammerpriester

wiesen die Frau ab, und nur dem hartnäckigen Drängen derselben und ihren Aeußerungen, daß sie dem Paps höchwichtige Mittheilungen zu machen habe, verdankte sie es, daß einer der Monsignori des Borgmisters sich entschloß, den Paps selbst von dem nachdrücklichen Begehren der Frau in Kenntniss zu setzen. Leo XIII. befaß die Frau vorzulassen. Sehr bald stellte es sich heraus, daß die ärmliche Kleidung derselben durchaus nicht ihrer Bildung entsprach. Sie begehrte Beichte bei Sr. Heiligkeit abzulegen. Was in derselben zu den Ohren des Papstes gelangte, ist bis auf einen Punkt ein Geheimniß geblieben. Die Frau wahrte dem Paps seinen eigenen Todestag und jenen seines Bruders, des Cardinals Pecci. Niemand erfuhr vom Paps über diese Unterhaltung. Der Name der Frau blieb Geheimniß Leo XIII., welcher die Frau ohne jegliche Belästigung zu entlassen befaß. Ob diese „Beisagung“ Eindruck auf den Paps machte, darüber schweigt die vatikanische Chronik. Ebenso streng wie der Paps sich über den Stand und Namen der Frau ausschloß, ebenso bewahrte er das Geheimniß über die prophezeiten beiden Todestage. Das ist der Kern von dem Märchen des Attentates.

Ausland.

Paris, 14. Juni. Sehr bezeichnend für die Situation ist folgende Aeußerung des liberalen, sonst Gambetta wohlwollenden „National“: Vorgestern war Gambetta Partei-Chef und designirter Minister-Präsident, heute ist er nur noch ein bedeutender Staatsmann, der sich aus jenem Geleise hat werfen lassen, der es sucht und es sobald nicht wieder finden wird. Hier erklart das Gerücht, Grevy werde am Ende der Session eine Botschaft an die Kammern richten. Hierauf wird er während des Sommers eine Rundreise im Süden und Westen machen. Die politische Situation ist sehr unklar, ein allgemeines Gefühl, das Kabinet könne nicht lange dauern, herrscht vor. Niemand weiß die Nachfolger.

Rom, 9. Juni. Die Kammer ist nun soweit vollständig geworden, daß sie die Vorlagen über Strafen- und Kanalbau, mit denen sie sich in den letzten Tagen beschäftigte, endgültig hat gutgeheißen und daß sie einige Ausschusswahlen durch Einzelabstimmung hat vornehmen können. Bei den letzteren haben die ministeriellen Kandidaten durchweg die Mehrheit davongetragen, so daß die Stellung der Regierung vorläufig nicht bedroht scheint. Es hat nun endlich die Spezialdebatte über das Wahlgesetz begonnen. Die Kommission trat gestern Morgen zusammen und ernannte in Abwesenheit Billas Herrn Coppino zum Berichterstatter. Sie machte zugleich den ganz zweckmäßigen Vorschlag, die vielen Tagesordnungen, mit denen die Generaldebatte geendigt hatte, sämtlich über Bord zu werfen und die Spezialdebatte ohne Weiteres zu beginnen, wobei dann die Herren, welche ihre persönlichen Eindrücke mit Gewalt in eine Tagesordnung zusammenfassen wollen, Gelegenheit finden werden, solche zu den einzelnen Artikeln zu formulieren. Diesen Antrag nahm sowohl die Regierung wie die Kammer sofort an, und so konnte heute die eigentliche Erörterung beginnen. Diefelbe bezieht sich vorläufig auf die drei ersten Artikel des Gesetzes, in welchen die Bedingungen des aktiven Wahlrechts festgestellt werden. Es sprachen hauptsächlich Gegner der Kommissionsvorlage, und das Ergebnis der Sitzung besteht darin, daß eine größere Anzahl von Verbesserungsanträgen gestellt wurde. Die bedeutenderen derselben sind: 1) Sämtliche Bedingungen der Wahlfähigkeit werden zurückgeführt auf die einfache Bestimmung: „Jeder Italiener, welcher lesen und schreiben kann, ist vom 21. Jahre ab berechtigt, zu wählen.“ (Unterstützt von Fortschrittsmännern.) 2) Das allgemeine Stimmrecht ohne Weiteres wird befürwortet a. von der äußersten Linken, b. von zwei gesonderten Gruppen der Konservativen. 3) Antrag auf Listenwahl; jeder Wahlkreis soll wenigstens fünf und zehn Abgeordnete haben; die Eintheilung der Kreise bleibt königlichem Dekret überlassen, vorgeschlagen von Crispi; endlich 4) beantragen nicht weniger als 78 Abgeordnete vom Centrum und von den Konservativen, daß die ganze Listenwahlfrage von dem vorliegenden Gesetz abgetrennt, bis zum Herbst vertagt und dann als Gegenstand eines besonderen Gesetzes verhandelt werden soll. Aus alledem geht hervor, daß noch

ziemliche Verwirrung in Betreff dessen, was man will, herbeizuführen, die sich vor dem ganzen Wahlgeseß fürchten, haben offenbar an der Listenwahl eine brauchbare Handhabe gefunden, um die Debatte in die Länge zu ziehen.

(Köln. Ztg.)

Provinziales.

Stettin, 15. Juni. Heute Morgen 10 Uhr fand im Tattersall durch den Chef der Gendarmerie, Herrn General der Kavallerie v. Rauch aus Berlin, eine Inspektion der Gendarmerie aus dem hiesigen Umkreise vor Stettin statt. General v. Rauch ist bereits gestern Abend hier eingetroffen, und im Hotel de Prusse abgeblieben.

Durch die Ernennung des Landesdirektors v. Seyden zum Regierungspräsidenten in Frankfurt a. D. ist die Neuwahl eines Leiters der ständischen Verwaltung unserer Provinz notwendig. Dieselbe kann nur durch den Provinzial-Landtag erfolgen, welcher deshalb, wie man hört, noch in diesem Monat einberufen werden soll.

Der deutsche Markt wird gegenwärtig mit amerikanischem Mehl überschwemmt, welches durch Besitz von Schwespat, gemahlene Mele, gemahlene Bohnen u. gefälscht ist und in Folge dessen an die Mehlgroßhändler um 6-8 M. billiger, als reine, richtige Waare abgelassen werden kann; viele mischen dasselbe mit inländischem Mehl und verkaufen es an die Bäcker um theures Geld als reines, ungefälschtes Brodstoff. Das hiervon gekauene Brod hat selbstverständlich dann einen schlechten, sogen. stützigen Geschmack und kann für den Konsumenten, abgesehen davon, daß er überfordert und betrogen wird, selbst von gesundheitschädlichen Folgen werden. Die Bäcker, an welche diese Warnung zunächst gerichtet ist, dürften als Fachleute am ersten dazu berufen und in der Lage sein, echte Waare von gefälschter zu unterscheiden.

In den letzten Tagen wurde Seitens der Polizei wiederum eine Revision der Waare und Gewichte in den Verkaufsstellen vorgenommen und sind bereits an vielen Stellen Gewichte und Legergefäße als nicht vorchriftsmäßig mit Beschlag belegt worden.

Am 4. d. Mts. kam in das Geschäftslokal von Lewinsky, Schulzenstraße 11, ein junges Mädchen im Alter von ca. 20 Jahren und verlangte im Auftrage einer Kommerzienrätin 10 Ellen Kattun nach einer mitgebrachten Probe, welche ihr auch verabfolgt wurden, nachdem sie sich auf den Namen der Kommerzienrätin eine Rechnung hatte ausstellen lassen und versprochen hatte, den Betrag für die Waare sofort zu bringen. Das Mädchen brachte jedoch das Geld nicht und eine Anfrage bei der Kommerzienrätin ergab, daß ihr Name von einer Schwindlerin gemißbraucht worden sei. In zwei Schuhwaarengeschäften hat die Schwindlerin das gleiche Manöver ausgeführt.

Bei den heftigen Stürmen der vorigen Woche ist, wie aus Greifswald gefahren wird, der Schiffer J. Nachbar aus Bied mit seiner mit Kreide beladenen Yacht in der Nähe des Nord-Berchs gesunken und selbst ertrunken. Sein Ratse troste rettete sich in dem kleinen Boot, der Schiffer wollte jedoch sein Schiff nicht im Stiche lassen.

Eine seltene Ueberraschung wurde gestern Vormittag den Gästen der Restauration des Herrn Nibel (Junker- und Frauenstraßen-Ecke) dadurch bereitet, daß ein mit Brettern überladener Wagen, in unfreiwilliger Rückfahrt begriffen, seine hinten weit hinausragende Last in ein Fenster der Restauration stieß und dieses nebst Fensterrahmen und Lade vollständig zertrümmerte. Die harmlos am Tische plaudernden Gäste erschrafen nicht unbedeutend, als sie sich so plötzlich einem Glas- und Holzsplitterregen ausgesetzt sahen und kam ein alter Stammgast sogar in die gefährliche Situation, fast eine unlesbare Prägung seines Geruchswerkzeuges davon zu tragen. Wenigstens bot es den seltenen Anblick, die sonst auf ihm thronende Morgenröthe in weißgrauen Nebel gehüllt zu sehen.

Stettin, 15. Juni. Das Gastspiel der kgl. schlesischen Hofschauspielerinnen Frau Franziska Ellmerich findet bei unserer Publikum eine so vortheilhafte Würdigung und günstige Aufnahme, daß das Elysium-Theater, trotz der vielfach recht regnerischen Witterung, fast allabendlich ein voll besetztes Haus aufweist. Die gefestigte Aufführung von „Bürgerlich und Romantisch“ war außerordentlich gut besucht.

8 1/2 Daber, 13. Juni. Gestern Abend 10 1/2 Uhr verspürten Passanten des Marktplatzes einen starken Brandgeruch und wenige Minuten später drang ein dicker Qualm aus dem Stallgebäude des hinter dem Bäckermeister Koch'schen Grundstücke, am sogenannten Bache, wohnenden Hausbesizers Steffen. Das auf bis jetzt nicht aufgeklärte Weise entstandene Feuer ergriff, obwohl die Luft ziemlich ruhig war, doch sehr schnell das ganze Gebäude, aus welchem nur mit Anstrengung noch das Vieh gerettet wurde, und theilte sich darauf auch dem Wohnhause mit, das allerdings, weil durch die unmittelbare Nähe des Baches die Spritzen permanent mit Wasser versehen waren, nicht ganz herunterbrannte, aber nun doch als wertlose Ruine dasteht. Die städtischen Spritzen, wie auch die Spritze der freiwilligen Feuerwehr, welche letztere gestern zum ersten Male als organisiertes Ganze fungierte, arbeiteten mit anerkanntem Eifer, da es ja namentlich noch galt, die Ställe der Nachbarn zu schützen. Dies gelang auch vollständig, leider aber wurde gegen die freiwillige Feuerwehr eine Bosheit verübt, die dem Wechs einer Großstadt alle Ehre machen würde, in einer kleinen Stadt, wie die unsrige, indessen als unerhört angesehen werden muß. Während nämlich die Schlauchführer von dem Dache des

Sieg'schen Stalles aus die Köhn'sche Stallung unter Wasser hielten und mehrere Mitglieder an dem in doppelter Länge zur Verwendung gekommenen Druckschlauche vertheilt standen, wurden von dem Steffen'schen Hofe aus zu verschiedenen Malen größere und kleinere Ziegelsteine gegen die Mannschaften der freiwilligen Feuerwehr geschleudert, und es ist als ein Glück anzusehen, daß die eine besonders gute Zielscheibe bietenden Schlauchführer ohne ernstliche Körperverletzungen davongekommen sind. Sofort suchte der Herr Bürgermeister Schmidt die Frevler zu ermitteln, die bei seinem Erscheinen zwar zu entlaufen trachteten, jedoch erkannt wurden und nun einer hoffentlich exemplarischen gerichtlichen Bestrafung entgegengehen. Sammlende solcher grenzenlosen Rohheit fähig gewordenen Individuen sind Maurer aus dem Orte.

Elysium-Theater.

Paul Lindau's „Maria und Magdalena“ ist unstreitig noch die bevorzugteste dramatische Arbeit, die wir bisher der Feder des ebenso gekleideten als gewandten Feuilletonisten zu verdanken haben. Daß sie deshalb frei von Schladen sei — wer könnte das von dem besten Werke irgend eines anderen vielleicht noch berühmteren Dichters behaupten! Wir haben nicht nötig, uns mit dem Inhalt oder der Tendenz des Stückes hier eingehender zu beschäftigen, dazu ist „Maria und Magdalena“ unseren Lesern, als sehr häufig hier gegeben, zu bekannt und von uns schon wiederholt zum Gegenstande ausführlicherer Erörterung gemacht worden. Die anlässlich des Gastspiels der Hofschauspielerinnen Frau Franziska Ellmerich in Szene gegangene Neu-Einstudierung des Lindau'schen Schauspielers fand nicht auf der Höhe des von der fleißigen Sommerbühne Gewohnten. Das Stück litt unter einer theilweise nicht ausreichenden Besetzung. Das Tempo des ersten Aktes hätte weniger Adagio, mehr Allegro sein können. Unter dieser Verschleppung, die eine Monotonie zur Folge hatte, bildete das Publikum am meisten, das eine an sich schon breite Disposition rascher in sich aufzunehmen nie abgeneigt ist. Der erste Akt fand denn auch nicht eine, Pardon! nicht zwei beifallsstille Hände. Im weiteren Verlaufe des Abends pulsirte die Darstellung etwas lebhafter, ohne indeß sich zu einer höheren Inspiration zu erheben. Augenscheinlich trägt die Uebersetzung der Schauspieler mit theilweise neuen Rollen daran die Schuld; die Beweise, daß einzelne Darsteller sich nur oberflächlich mit ihren Partien beschäftigt haben müssen, blieben wenigstens nicht aus. Frau Schöffig überraschte das Publikum einmal mit einem Worte, das sich wie „Halluzination“ anhöre und „Hallucinationen“ heißen sollte. Eine andere, allerdings noch in der Anfängerschaft stehende jugendliche Dame brachte sogar das Undenkbare fertig, für „Initialen“ zu sagen „In Stalien“. Boll befehdigte eigentlich außer Fräulein Nibel, die ihre Ely wie stets allerliebste gab, und natürlich dem verehrten Gast — fast Niemand. Herr Ellmerich war so wenig ein richtiger Laurentius, wie Herr Engelsdorf in seinem Sammet-Reitkostüm und den langen Stiefeln der erwünschte Fürst Bernd war. Herr Mejo (Berren) ging über die Grenzen eines Salonchauspielers vielfach hinaus, was sich zu unserer Freude von Herrn Guthe (Agent) weniger sagen ließ. Recht angenehm gab Herr Carl sen die undankbare, aber charakteristische Rolle des Dr. Gels von Gelzinnen. Fr. Schöffig ist nicht im Besitze des nötigen Temperaments, um die prächtige Szene des dritten Aktes zur vollen Bedeutung zu bringen. Sie mußte ihrem hohen Gaste gegenüber unterliegen. Fräulein Bellau gab sich redliche Mühe, der kleinen Alma die besten Seiten abzugewinnen. Daß Frau Ellmerich im dritten Akte Momente ihres eigentlichen Elementes vorfand, hat wohl Mandchen, der an der genialen Darstellerin mehr als eine esprivoole Salonliebhaberin beneidern wollte, in's Theater gelockt und hatte er diesen Schritt nicht zu bereuen. Die beneidenswerthe Künstlerin wußte die Situation auszunützen, sie spielte und sprach mit dem Herzen und überwältigte das Publikum durch die Macht ihrer Mimik, lebhaften Beifall entsehlend. Das Haus war wieder sehr gut besucht und anerkannt wiederholt die großen Vorzüge des geschäftigen Gastes.

H. v. R.

Kunst und Literatur.

Adelheid Bandau, Zwölf Jahre als Diakonistin. Berlin, G. Hempel.

Die Verfasserin, welche lange Jahre selbst Diakonistin gewesen ist, schildert das Leben derselben aus eigener Anschauung. Wir halten das Buch für höchst lehrreich und beherzigenswerth und können in vielen Punkten der Verfasserin nur beipflichten. [120]

Thauwasser von Prinz zu Schönau-Carolath. Stuttgart, Göttingen. Der Verfasser erzählt uns die Geschichte einer stürmischen, alles niederwerfenden Liebe, welche aber den realen Ansprüchen des Lebens zum Opfer fällt und nur im idealen Reiche des geistigen Dichterslebens ihre Berechtigung behält. Das Buch ist in schöner Sprache und in edler Weise geschrieben. [118]

— Oscar Blumenthal's lustiger vieraktiger Schwank „Die Teufelsfelsen“ ist schon in der Aelam'schen Romanbibliothek erschienen. In der Vorrede erzählt der Verfasser folgendes: „Die Entstehungsgeschichte des vorliegenden Schwanks ist selbst ein kleiner Schwank. Im März des vorigen Jahres war es, als ich auf meinem Redaktionspulte unter den zahlreichen Drahtnachrichten auch folgende Depesche fand: „Erster Bohrversuch

glücklich gelungen. Die erforderliche Dynamitladung bereits am Ort. In acht Tagen kann mit dem Sprengwerke begonnen werden. Binnen Kurzem wird die letzte Wand gefallen sein.“ Nicht ohne lebhaften Schrecken legte ich das Telegramm aus der Hand. Denn kurz vorher war aus Petersburg die Explosion im Winterpalais gemeldet worden, und der Gedanke an eine neue nihilistische Entsetzthat lag nur allzu nahe. Lachend erkannte ich meinen Irrthum, als ich den Aufgabewort des Telegramms ins Auge faßte: Nicht aus Petersburg war es eingelaufen, sondern — aus Göttingen, und nicht auf Verschwörungspläne bezog es sich, sondern auf die Sprengung des — Gotthardtunnels, wo das Dynamit als Kulturmacht wieder zu Ehren kommen sollte, nachdem es soeben erst als Werkzeug der Ruchlosigkeit geschändet war. Das kleine redaktionelle Mißverständnis, das durch eine bemerkenswerthe Antithese der Tagesgeschichte entstanden, ließ mir die Hauptthesen der „Teufelsfelsen“ einfallen, in welchen ja das obige Telegramm seine Rolle spielt, und so ist der Schwank als ein rechtes Journalistenstück mitten aus der Redaktionsarbeit des Tages herausgesprungen.“

Bermittliches.

(Gemeinsame Sache) Im Jahre 1848 geschah es, daß der originelle Graf Sandor, dessen Frau eine Tochter des verhassten Ministers Metternich war, in Wien durch eine großartige Kapernmuffl aufgeweckt wurde. Er kam nicht in Berleghenheit, sondern öffnete das Fenster und fragte die lärmende Menge, ob die Kapernmuffl ihm gelte oder seiner Frau. — „Der Frau!“ rief unten die Menge. — „Wart's a bissel — dann komme ich auch hinunter.“

Die Signalhörner, welche die Hornisten der neu formirten Regimenter erhalten haben, welchen ihrer Form nach von denen ab, welche bisher in Gebrauch sind. Die Schallöffnung an denselben ist bedeutend breiter, als an den alten Hörnern, und die neuen stehen um einen Ton höher. Die ganze Form dieser neu eingeführten Instrumente ist eine gefälliger und die Handhabung derselben für die Hornisten eine leichtere.

Die am 11. Juni herausgegebene Kurliste Nr. 36 von Tepliz und Schönau weist als Summe der Fremden 11,441 Personen auf. Hier von sind 2507 Kurgäste und 8934 Touristen und Passanten.

(Rauchender Vulkan) Aus Athen wird gemeldet, daß der seit 1870 ruhende Vulkan im Golfe von Sauron neuerdings Dämpfe auszufließen begonnen, eine Thätigkeit, die am Donnerstag (2. Juni) eine plötzliche und ansehnliche Steigerung erfuhr. Das Meer zwischen Pola und Aeo Kaymen ist wieder heiß geworden.

(Chinesen-Verfolgungen) Nachrichten aus Valparaiso melden, daß die Regier aus der Umgegend von Canete Vera 1000 Chinesen unweit Santa Rosa nieder machten. Die Chinesen leisteten tapferen Widerstand, sie wurden aber bald überwältigt, da ihnen Lebensmittel und Schießbedarf ausgingen.

(Unglücksfall auf einem Dampfer.) Während zwei Dampfer auf dem Mississippi eine Wettfahrt anstellten, barst der Kessel des einen, wodurch zwei Personen auf der Stelle getödtet und einige an Bord befindliche Regier so arg verbrüht wurden, daß zehn seitdem ihren Verletzungen erlegen sind.

Handelsbericht.

Berlin, 13. Juni. Bericht über Butter und Eier von J. Bergson und Alfred Drgler.)

Von der fast immer nach dem Fest folgenden Geschäftstillheit war in der verfloffenen Woche wenig zu merken. Die hiesigen Engros-Läger haben mit frischer Waare vollständig geräumt und die Zufuhren zumal in Mittelbutter reichen für den Bedarf nicht aus. Da das Erporgeschäft in feinsten Holsteiner und Mecklenburger noch immer stagnirt, sind Produzenten dieser Marken genöthigt, die Waare, welche in jetziger Zeit noch nicht haltbar, schnell zu verkaufen, wodurch die Gesamtdisposition des Marktes in feineren Sorten gedrückt wird. Grasbutter läuft noch immer spärlich ein und bedingt relativ hohe Preise. In geringen Qualitäten kam es zu keinen nennenswerthen Umständen, da die Forderungen der österreichischen Händler zu hohe sind und in keinem Verhältniß stehen zu der vielfach abfallenden Waare.

Es notiren ab Versandorte: Feine und feinste Holsteiner und Mecklenburger 98—105 M., Mittel- 95 M., ost- und westpreussische Gutsbutter 110—115 M., ostpreussische 100—105 M., pommerische Land- — M., pommerische Pächterbutter — M., Litthauer 90—95 M., Regbrücker 90—95 M., schlesische 92 M., schlesische feine und feinste 95—99 M., ungarische 80 M., galizische 83—85 M., polnische 90—93 M. per 50 Kilo. Letztere 3 Sorten franco hier.

An der Eierbörse vom 9. d. entwickelte sich ziemlich lebhaftes Geschäft. Bei genügenden Beständen und reger Nachfrage kam Preis mit M. 2,60 bis M. 2,70 per Schock zur Notiz. Bei ziemlich fester Tendenz und regem Geschäft hielt sich Eierpreis heute unverändert auf M. 2,60 bis M. 2,70 per Schock. Detailpreis M. 2,80 per Schock.

Biehmarkt.

Berlin, 13. Juni. Amtlicher Marktbericht vom städtischen Central-Biehbofe. Zum Verkauf standen: 2648 Rinder, 5405 Schweine, 1581 Kälber, 13,452 Hammel. Der Markt hat auch heute im Allgemeinen

die günstigere Tendenz, welche seit 14 Tagen herrscht, beibehalten.

In Rindern fand ein bedeutendes Exportgeschäft statt, und veranlaßte höhere Preise, doch wurde der Markt um die Mittagzeit wieder etwas matter. Man zahlte für I. Qualität 56 bis 59 Mark, II. Qualität 50—53 Mark, III. Qualität 44—47 Mark und IV. Qualität 35 bis 40 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht. Der Ueberstand dürfte nur gering sein.

Der Handel in Schweinen bewegte sich ruhig und zu vorigen Montagspreisen, Ruffen waren nicht am Platz. 100 Pfund Lebendgewicht wurden bezahlt: bei besten Mecklenburgern zu 57 Mark mit 40 Pfund pro Stück Tara, bei Pommeren und guten Landsschweinen mit 20 Proz. Tara zu 54—55 Mark, bei Sengern zu 52—53 Mark, Serben 48—50 Mark, bei Bakonyern zu 55—56 Mark mit 40 Pfund Tara pro Stück. Es bleibt geringer Ueberstand.

Das Kälber-Geschäft ging langsamer, da das mehrtägige Regenwetter den Bedarf beschränkt hatte, und der Auftrieb ziemlich bedeutend war. I. Qualität brachte 55—60, II. 46—52 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

Bei Hammeln wurde die Nachfrage ziemlich lebhaft und bequemen sich die Käufer zu gesteigerten Preisen; man zahlte für Lämmer 55—60, für gute Hammel 50—52, geringere 45—48 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht. Ein Ueberstand ist nicht zu erwarten.

Telegraphische Depeschen.

Braunschweig, 14. Juni. Das „Braunschweiger Tageblatt“ meldet den Rücktritt des Ministers Dr. Trieps.

Paris, 14. Juni. Deputirtenkammer. Die Supplementar-Kreditforderung von 14 Millionen Francs für die Expedition nach Tunis wurde einstimmig genehmigt. Im Laufe der Debatte hatte der Kriegsminister Farre erklärt, der einzige Zweck sei mit so wenig Ausgaben und Opfern wie möglich erreicht worden. Hierauf wurde der Antrag Laifant betreffend die Herabsetzung des Militärdienstes auf drei Jahre beraten. Der Kriegsminister Farre sprach sich gegen diese Herabsetzung, als eine gefährliche aus und erklärte, drei Jahre seien unzureichend für die militärische Ausbildung, namentlich für diejenige der Kavallerie und der Spezialwaffen. Der Minister fügte hinzu, ein 3jähriger Dienst bei der Fahne existire in Deutschland, aber er sei dort während fünfzig Jahren vorbereitet worden. Man könne ihn in Frankreich nur nach mühevoller Vorbereitung einführen. In seiner Rede bemerkte der Minister gelegentlich, Nichts bedrohe den Frieden. Die Beziehungen Frankreichs zu dem mächtigen Nachbar seien die freundschaftlichsten. Die Kammer beschloß fast einstimmig, in die Beratung der einzelnen Artikel des Antrages Laifant's einzutreten.

Der Senat nahm in der ersten Lesung den Gesetzentwurf über den obligatorischen Unterricht an. Die Wahl eines lebenslänglichen Senators an Stelle Litre's wurde auf den 23. d. Mts. festgesetzt. Wie es heißt, würden die allgemeinen Wahlen am ersten Sonntag des September stattfinden.

Bouillon, 14. Juli. Das den während des Krieges von 1870/71 hier gestifteten und beerdigten deutschen Soldaten errichtete Denkmal ist heute von dem deutschen Komitee dem Schutze der hiesigen Stadt-Behörden feierlich übergeben worden.

London, 14. Juni. Unterhaus. Auf eine Anfrage Labouchere's erklärte Unterstaatssekretär Dille, die Regierung sei mit der bulgarischen Regierung in Verbindung getreten wegen der am 7. d. M. erlassenen Dekrete, durch welche in Bulgarien Kriegsgerichte eingesetzt werden und der Minister des Innern, General Ehrenroth, ermächtigt wird, die Behandlung der Preßvergehen zu übernehmen. Dem Minister des Innern seien aber die in letzterer Hinsicht vertriehenen Gewalten wieder entzogen worden, da der Kassationshof inzwischen die Entscheidung getroffen habe, daß das türkische Preßgesetz, soweit dessen Bestimmungen nicht dem bulgarischen Gesetze zuwiderlaufen, noch in Kraft stehe. Dille erklärte ferner, eine Bestätigung des Gerüchtes von der Verhaftung des früheren bulgarischen Ministers des Auswärtigen, Junoff, sei ihm bis jetzt nicht zugegangen. — Das Haus fuhr sodann in der Einzelberatung der irischen Landbill fort.

London, 14. Juni. Wie die amtliche „Gazette“ meldet, ist der Generalmajor Hanley zum Delegirten Englands für die internationale Kommission zur Ueberwachung der Räumung der an Griechenland abgetretenen Gebiete ernannt und Major Ardagh zum Delegirten für die Kommission zur Absteckung der griechisch-türkischen Grenze.

Bukarest, 14. Juni. Die Sektionen der Deputirtenkammer sind mit der Beratung der Vorlage betreffend die Konversion der Eisenbahnschuldverschreibungen beschäftigt. Vorher hatte die Kammer die Vorlage über die Errichtung von Docks und Entrepots und einen Kredit von 300,000 Francs zum Bau der Eisenbahn Abjud-Dina votirt.

Konstantinopel, 14. Juni. Die Pforte hat an ihre Vertreter im Auslande ein Rundschreiben gerichtet, welches einem Proteste gegen das Dekret des Beys von Tunis gleichkommt, durch welches Kaufman die Leitung der auswärtigen Angelegenheiten übertragen wird.

In Folge der Ankunft des Scheiks Dbeidollah in Wan wird die kurdo-perfische Frage als erledigt betrachtet. Die Verhandlungen in dem Prozesse gegen Abdul Aziz beginnen demnächst.

Im Reichtum und Liebe.

Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet
von
Dermine Frankenstein.

32)

„Aus meiner Gunst verdrängt — Lady Trevor war nie in meiner Gunst. Aber sie ist verrätherisch genug, mir solch' einen Streich zu spielen!“
In diesem Augenblicke erschien der Kammerdiener wieder mit einem Kouvert auf einer Tasse.

„Ein Telegramm, mein Lord!“ rief er.
Der Marquis rief das Kouvert auf.
„Es ist von Lady Trevor!“ rief er aus, als der Diener sich zurückzog. „Sie ist bereits auf dem Wege — wird in einer Stunde hier sein!“

„Dann können Sie sie selbst befragen, mein Lord. Ihnen wird Sie vielleicht antworten, während sie mich keiner Aufklärung würdigte“, sagte Mr. Barker. „Aber ehe sie kommt, habe ich Ihnen noch etwas Wichtiges mitzutheilen, mein Lord. Ich hatte meine Geschichte kaum begonnen. Da meine Schreiber Miß Rosse's Vater nicht finden konnten, schickte ich den schlauesten unter ihnen aus, um bei Lady Trevors Portier Erkundigungen über Miß Rosse einzuziehen, da dieser Mann doch aller Wahrscheinlichkeit nach Miß Rosse's Adresse kennen mußte, wenn dieselbe unter Lady Trevors Dienerschaft überhaupt bekannt war.“

„Und was hat der Schreiber erfahren?“
„Dass Miß Rosse von einer Madame Lange, einer Schuhmacherin in Regent-street, als Stickerin beschäftigt worden war. Der Portier erzählte ihm, dass Miß Rosse von Madame Lange an Lady Trevor empfohlen worden war.“

„Nun, und was erfuhr er weiter?“
„Er ging dann zu Madame Lange und erfuhr Mehreres; aber hier kommt ein Geheimniß. Er brachte in Erfahrung, dass Miß Rosse in Bayswater wohnte, dass sie aber ihre Wohnung verlassen hatte, um sich nach Greycourt in Yorkshir-

dem Gute Lady Trevors, zu begeben, um daselbst für die Lady zu arbeiten.“
„Und Edith ist die ganze Zeit über falsch gegen mich gewesen! Sie schickte Miß Rosse nach Yorkshir, um sie mir aus dem Wege zu schaffen, nicht wahr?“

„Ich telegraphirte an Miß Rosse nach Greycourt, erhielt aber keine Antwort. Ich wiederholte meine Aufforderung, bekam aber noch immer keine Antwort. Dann telegraphirte ich an einen Bekannten in Nasham, der letzten Eisenbahnstation auf dem Wege nach Greycourt, und bat ihn, für mich auf Lady Trevors Gut zu gehen und mit Miß Rosse zu sprechen. Gestern erhielt ich seine Antwort. Miß Rosse ist nicht in Greycourt gewesen!“

„Aber wo ist sie denn?“
„Ich habe mir ihre Adresse von Bayswater verschafft und begab mich dahin. Die Hauswirthin erzählte mir, dass Miß Rosse vor mehr als vierzehn Tagen abgereist sei.“

„Ihre Wohnung in Bayswater! Dann hat Edith also vom Anfang an gelogen? Sie hatte keinen Schußflügel in Southwark zum Vater — keine Brüder und Schwestern? Edith hat mich ganz und gar betrogen?“

„So ist's mein Lord.“
„Sie fürchtete, dass ich mein Geld einer Fremden hinterlassen werde.“

„Ich durchschaue sie“, erklärte Lord St. Leonards ingrimmig. „Aber wer hätte denken können, daß ein Abkömmling meines Blutes so lügen könne? Ein falsches, verrätherisches Weib, wie ihre Mutter. Wir wollen ihr diese ihre Falschheiten vorhalten und sie soll uns sagen, wo Miß Rosse ist.“

„Sie kann es vielleicht nicht thun, mein Lord. Ich habe erfahren, dass Miß Rosse an dem Tage, wo sie ihre Wohnung verließ, in Lady Trevors Haus gekommen war, dass sie aber Lady Trevors Haus wieder mit ihrer alten Dienerin verlassen hatte, um nach Greycourt zu reisen. Sie muß sich irgendwo auf der Reise verirrt haben. Sie ist noch nicht lange in England, sie ist von ausländischer Herkunft und Erziehung. Ich kann nicht glauben, dass Lady Trevor etwas mit Miß Rosse's Verschwinden zu thun hat.“

„Aber ich glaube es“, erklärte Lord St. Leonards in dem entschlossenen Tone vollständigster Ueberzeugung. „Sie hat die junge Dame entweder anderswohin geschickt, als nach Greycourt, oder sie hat sich ganz aus dem Wege geschafft. Ich muß und will die Wahrheit wissen. Edith hat Miß Rosse vielleicht veranlaßt, England zu verlassen. Sie hat ihr vielleicht eine Stelle als Gouvernante verschafft, um sie aus meinem Bereiche zu bringen.“

„Ich halte Ihre Auffassung nicht für die richtige, mein Lord. Bitte, lassen Sie sich nicht durch ein Vorurtheil dahin bringen, Lady Trevor Handlungen zuzuschreiben, deren sie möglicherweise gar nicht fähig wäre. Es ist nach dem, was mein Schreiber von Lady Trevors Portier in Erfahrung brachte, bewiesen, dass Miß Rosse an jenem Abend nach dem Bahnhofe fuhr, um nach Yorkshir zu reisen.“

„Und Edith wollte Miß Rosse daselbst vor meinen Blicken verbergen. Barker, scheuen Sie keine Auslagen. Dieses junge Mädchen muß gefunden werden! Seit zwei ganzen Wochen ist sie verloren! Barmherziger Gott, was kann aus ihr geworden sein?“

„Ihre Dienerin ist bei ihr und hat ihr Schicksal getheilt“, sagte der Advokat. „Sie sind vielleicht in ihre frühere Heimath zurückgekehrt. Ich werde meinen Schreiber nochmals ausschicken, um darüber Erkundigungen einzuziehen.“

„Abermals ging die Thüre auf und der Kammerdiener erschien.“

„Lady Trevor ist angekommen, mein Lord“, meldete er.
„Führen Sie sie hier herein!“ befahl der Marquis. „Jetzt müssen wir die Wahrheit erfahren, Barker! Seien Sie nur möglichst scharf in Ihrem Kreuzverhöre!“

25 Kapitel.

Eine unerwartete Prüfung.

Lady Trevor hatte die wiederholten Aufforderungen des alten Marquis erhalten, aber nicht gewagt, bis nach der Rückkehr ihres Schuldgenossen nach London denselben nachzukommen. Aber als sie Mr. Pulford gesehen und von seinen eigenen

Lippen gehört hatte, dass sie bezüglich Clarice Rosse's nichts weiter zu fürchten habe, gaben alle ihre Befürchtungen und Schrecken einem köstlichen Gefühl der Sicherheit Raum und sie trat ihre Reise nach St. Leonards in heiterster Stimmung an.

Während der Reise beschäftigte sie sich mit den freundlichsten Zukunftsträumen. Sie hatte sich eingebildet, der alte Lord stehe im Begriffe, sein Testament zu machen und sie zu seiner Erbin einzusehen, und dass er sie noch mehr aus dem Grunde nach St. Leonards berufen hatte, um sie daselbst mit Lord Glenham zusammenzuführen, in der Absicht, eine Heirath zwischen seiner Enkelin und dem Erben seines Titels zu Stande zu bringen.

„Ich will ihm bei der Durchführung seiner Pläne behülflich sein“, dachte sie. „Ich werde mich bald von Pulfords Ansprüchen befreien und dann kann ich den Grafen heirathen. Ich möchte wissen, ob der alte Barker schon in St. Leonards ist, um das neue Testament wieder aufzusehen.“

Als sie aus ihrem Wagen stieg und in die große Vorhalle des Schlosses eintrat, kam ihr die Haushälterin entgegen, mit welcher sie eine Minute sprach, während der Kammerdiener des Marquis, welcher ihre Antwort erwartet hatte, hinaufsteilte, um seinen Herrn davon zu verständigen. Er kehrte in wenigen Sekunden zurück und bat Lady Trevor, sich zu Seiner Lordschafft in die Bibliothek zu verfügen.

„Es ist gut“, sagte die junge Wittve ruhig. „Sagen Sie Lord St. Leonards, dass ich zu ihm kommen will, sobald ich etwas ausgeruht und erfrischt sein werde. Mrs. Melville, haben Sie die Güte, mich auf meine Zimmer zu führen.“

Die Haushälterin führte sie die breite Treppe in den ersten Stock hinauf und dort in eine Reihe prächtiger, luxuriöser Zimmer.

„Meine alten Zimmer!“ rief Lady Trevor aus. „Wie lange es her ist, seit ich sie zuletzt benutzte! Ich werde auch jetzt nicht lange in St. Leonards sein, Mrs. Melville. Wissen Sie nicht, ob Großpapas Rechtsanwalt, Mr. Barker, hier ist, meine Liebe?“

Taunus-Eisenbahn **Bad Weilbach** Station Flörsheim
Salle allfällige Schwefelquelle, altbewährtes Heilmittel gegen die Entzündungen der Hals- und Brustorgane, sowie gegen alle Formen der Hämorrhoidalaffection.
Neu erbautes Badhaus mit vorzüglichsten Inhalations-Einrichtungen.
Günstigste Lage bei Kurorten in der Mitte zwischen Wiesbaden, Mainz und Frankfurt.

Bademäntel, Badeanzüge, Badekappen, Badehandtücher, Frottirhandtücher, Badelaken in Leinen und Frottirstoff, Badedecken, !!Steppdecken!!
empfehlen in großartiger Auswahl zu unsern bekannt sehr billigen Preisen.
Gebrüder Aren, Breitestraße 33.

Börsen-Berichte.
Stettin, 11. Juni. Wetter: veränderlich. Therm. + 12°. N. Barom. 28.2". Wind NW.
Weizen fest, per 1000 Mgr. loco gelb letzter 214-218, Mittelorten 202-213, welcher letzter 216-221, geringer 187-200, per Juni 220 bez., per Juni-Juli 219 bez., per Juli-August 219 St. u. Gd., per September-October 214 bez., per October-November 212,5 bez.
Koggen höher, per 1000 Mgr loco im 199-206 per Juni 204-205 bez., per Juni-Juli 197,5 St. u. Gd., per Juli-August 185-86,5 bez., per September-October 174,5-176 bez.
Hafer still, per 1000 Mgr loco 150-167
Rais fest, per 1000 Mgr. loco 134-136, Donau 131-132.
Rais unverändert, per 100 Mgr loco ohne Fass f. Rais 55,5 St., per Juni 55 St., 54,5 Gd., per Juni-Juli 54,75 St., 54,5 Gd., per September-October 55,25 St., 55 Gd., per October-November 55,25 St., per November-December 55,5 bez., per April-Mai 58 St.
Spiritus fest, per 10,000 Lit. loco ohne Fass 58,9 bez., per Juni 58,8-59 bez., St. u. Gd., per Juni-Juli 59, per Juli-August 59,2 bez., St. u. Gd., per August-September 59,5 bez., St. u. Gd., per September-October 57,6-57,5 bez., St. u. Gd., per October-November 56 bez.
Benzol loco per 60 Mgr loco 8 fr. bez., per September-October 8,4 fr. bez.
Winterrübren unverändert, per 1000 Mgr. loco per September-October 267 bez.

Stettiner gemeinnützige Baugesellschaft.
Bei der diesjährigen Verlosung sind die 7 Aktien Nr. 406, 499, 653, 677, 690, 887 und 922 zur Amortisation gelangt und werden vom 1. Juli cr ab gegen Rückgabe der mit Quittung zu verkehrenden Aktien und der Coupons Nr. 22 bis 25 nebst Talons V. Serie mit 300 M. pro Actie im Comptoir des Herrn **Paul Wolfram**, Frauenstraße 20, ausbezahlt.
Ebenfalls erfolgt vom 1. Juli ab die Zahlung der am 1. Juli cr. fälligen Zinsen mit 15 Mark pro Actie gegen Rückgabe des Bescheinigungs Nr. 21 der V. Serie, und ist bei der Präsentation ein Nummern-Verzeichniß beizubringen.
Stettin, den 19. Mai 1881.
Stettiner gemeinnützige Baugesellschaft.
Der Vorstand.
Steinicke, Balsam Gadebusch, C. A. Keddig, Meister, Georg Schulz, P. Wolfram.

Kuranstalt Nerothal
bei Wiesbaden
für Nervenleidende, Rheumatische und Brustkrankte, sowie Neuralgicanten
Staßwasserkur, Thermal- und Eisenbad-Abäder, Elektricität, pneumatische Apparate, Massage.
Dirigirender Arzt Dr. Lehr.

Dr. Condory,
Stettin, grüne Schanze 10, 2 Treppen,
behandelt geheime Hautausschläge, Hautjucken, Flechten, Geschwüre, Wunden, Nerven- und Frauenkrankheiten, sowie Horn- und Blasenleiden, Schwächezustände und sämtliche vorzunehmende Krankheiten ohne Berufsbindung. Besprechungen täglich von 9-1 Uhr und 4-7 Uhr Abends. Sonn- u. Festtage von 9-12 Uhr Mittags.

H. Müller,
Deutschestr. 52
empfiehlt sein elegantes Lager billiger als sonst. Gebrauchte Billards billig zu verkaufen. Tisch- und Buff-Is.

Unsere großartigen Vorräthe von
fertiger Wäsche jeder Art
für Herren, Damen u. Kinder,
ganz besonders auch
!!Oberhemden!!
Chemisettes (Oberhemdenschnitt),
Kragen u. Manschetten
in stets neuesten, elegantesten Formen,
sämmtlich nur in unseren eigenen
Werkstätten gefertigt;
soeben eingetroffene
viele ganz neue Modelle für
Damenhemden, Jacken, Beinkleider
empfehlen wir zu unsern
ganz unvergleichlich billigen Preisen.
Gebrüder Aren,
Breitestraße 33.

Julio!
Silber- und Parée-Schiessen.
Am Donnerstag, den 16. Juni, Vormittags 10 Uhr ab, findet auf dem Julio ein Silberschießen statt, der Einsatz beträgt 3 M. und erhält der dritte Theil der Schützen Gewinne, bestehend in silbernen Löffeln; nach dem Silberschießen Paréeschießen, Einsatz 1 M.
Wir laden hiermit Schützenfreunde ganz ergebenst ein und bitten um rege Theilnahme.
Achtungsvoll
Der Vorstand des Schützen-Vereins „Friedrich Wilhelm“.
Geschäfts-Regulirungs-Institut,
Breitestraße Nr. 3, Grabow a. S., Breitestraße Nr. 3.
Zur Anlegung, Umarbeitung, Regulirung und Abkündigung der Geschäftsbücher unter strengster Discretion, sowie auch zur Regulirung aller Geschäftsverhältnisse empfiehlt sich das obige Institut den Herren Geschäftsleuten aller Branchen.

